



Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III

oddiel: Sa, vložka č.: 3080/B

IČO: 35850370, DIČ: 2020263432, IČ DPH: SK2020263432

Všetkým záujemcom

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka Mgr. Turčanová, APUEN AKADÉMIA, s.r.o.	Miesto a dátum odoslania Bratislava, 20.08.2024
------------------------------	-------------------	--	---

VEC

Vysvetlenie Súťažných podkladov a ich príloh – III. kolo

Obstarávateľ, **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.** (ďalej aj ako „obstarávateľ“), vyhlásil oznámením o vyhlásení verejného obstarávania zverejneným v Úr. vestníku EU dňa 23.07.2024 pod č. 442173-2024 a vo Vestníku UVO č. 143/2024 zo dňa 24.07.2024 pod č. 17978 – MRT nadlimitnú zákazku s názvom: „**SMART VODOMERY**“ postupom rokovacieho konania so zverejnením podľa § 94 a nasl. zákona č. 343 /2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení účinnom ku dňu vyhlásenia zákazky (ďalej len „zákon o VO“). V lehote na predkladanie žiadostí o účasť obstarávateľovi boli doručené otázky, na ktoré týmto vysvetlením poskytuje odpoveď.

Otázka č.1

Ak sa chce záujemca (hospodársky subjekt registrovaný na území SR) zúčastniť tohto obstarávania, ale časť výrobkov chce ponúknuť obstarávateľovi od inej spoločnosti (sídliacej v inom štáte, ktorá je však súčasťou toho istého korporátu) - je potrebné tú spoločnosť zaregistrovať oficiálne do súťaže ako subdodávateľa? Ak je to nevyhnutné, tak v ktorej fáze?

Odpoveď:

V zmysle zákona o VO je potrebné rozlišovať dve pozície/typy subdodávateľov:

- Subdodávateľ, ktorý sa len podieľa na plnení zmluvy nejakou formou v nejakom objeme
 - o v takomto prípade ide o subdodávateľa, ktorý s úspešným uchádzačom uzatvoril odplatnú zmluvu na plnenie určitej časti predmetu zákazky;
 - o takýto subdodávateľ sa bude oznamovať až v konečnej ponuke (ak takúto požiadavku obstarávateľ na konečnú ponuku bude mať), najneskôr však k podpisu zmluvy (pričom zmluva bude obsahovať pravidlá zmeny/doplnenia subdodávateľov);
- Subdodávateľ, ktorý poskytuje záujemcovi / uchádzačovi svoje kapacity / zdroje / skúsenosti za účelom spoločného preukázania splnenia podmienok účasti (kvalifikácie do súťaže)
 - o takýto subdodávateľ vystupuje už v pozícii tzv. tretej osoby podľa § 33 ods. 2 a § 34 ods. 3 zákona o VO;
 - o záujemca už v žiadosti o účasť predkladá zmluvu o spolupráci podľa § 33 ods. 2 resp. § 34 ods. 3 zákona o VO uzatvorenú s takýmto subdodávateľom;
 - o takýto subdodávateľ sa musí podieľať na plnení predmetu zákazky primeranou formou a podielom.

Otázka č.2

Call centrum: 0850 123 122, pracovné dni: 8⁰⁰–18⁰⁰ **Poruchový dispečing:** 0800 121 333, nonstop

E-mail: sluzby@bvsas.sk, **Web:** www.bvsas.sk

Bankové spojenie:

VÚB, a.s., **IBAN:** SK68 0200 0000 3500 0100 4062, BIC: SUBASKBX

SLSP, a.s., **IBAN:** SK20 0900 0000 0050 1740 3407, BIC: GIBASKBX

Ak chce záujemca preukázať svoju technickú spôsobilosť (=referencie), ale jeho odberateľ, ktorému záujemca dodal tovary alebo služby, odmietne akceptovať zverejnenie/poskytnutie ceny a/alebo lehoty dodania a/alebo kontaktných údajov (GDPR), je obstarávateľ ochotný akceptovať aj referenčný list len s popisom dodaného tovaru/služby formou čestného prehlásenia záujemcu?

Odpoveď:

Na uvedenú otázku sa nedá jednoznačne odpovedať, pretože rozsah informácií, ktoré musí obstarávateľ overiť zodpovedá min. požadovanej úrovni danej podmienky účasti. Je však potrebné uviesť, že obstarávateľ nemôže pod hrozbou vylúčenia žiadať informácie, ktoré nie sú potrebné pre overenie splnenia min. požadovanej úrovne (napr. ak sa na preukázanie referencie nevyžadoval určitý finančný objem / veľkosť referencie vyjadrená cenou referenčnej zákazky, potom informáciu o cene obstarávateľ nemá dôvod žiadať pod hrozbou vylúčenia).

Záujemca je v žiadosti o účasť / v ponuke / vo vysvetleniach predkladaných dokumentov povinný poskytnúť taký rozsah informácií, ktoré sú potrebné pre riadne a úplné posúdenie splnenia min. požadovanej úrovne podmienky účasti. Je zodpovednosťou záujemcu vybrať také referenčné skúsenosti, ktorými je reálne schopný preukázať splnenie min. požadovanej úrovne.

Zároveň je potrebné zohľadniť aj skutočnosť, že osoby vyhodnocujúce splnenie podmienok účasti / vyhodnocujúce predložené ponuky (komisia) sú v zmysle najmä § 22, ale aj § 64 ods. 5 viazaní mlčanlivosťou a za jej dodržanie právne zodpovedajú.

Otázka č.3

Ak chce záujemca preukázať svoju technickú spôsobilosť (=referencie), môže tak urobiť aj cez referenciu inej spoločnosti v inom štáte, ale patriacej do toho istého korporátu?

Odpoveď:

V zmysle § 34 sú referencie:

- reálnymi referenciami samotného záujemcu (§ 34 ods. 1 zákona o VO)
- reálnymi referenciami osoby podľa § 34 ods. 3 zákona o VO (tzv. tretia osoba, ktorá sa bude podieľať na plnení zmluvy).

Obstarávateľ odporúča záujemcovi pozorne a vnímavo si prečítať prílohu č. 5 Požadované podmienky účasti a spôsob ich preukázania, kde je podrobne, zrozumiteľne a jasne napísané ako môže záujemca preukázať splnenie stanovených podmienok účasti, a to bez ohľadu na to, či ide o korporátne spoločnosti, živnostníkov alebo samostatne podnikajúce právnické osoby v ľubovoľnom štáte.

Otázka č.4

Chápeme tomu správne, že referencie na tovary a služby, ktorých predaj záujemca zrealizoval napr. s vodárenskými spoločnosťami na Slovensku, vôbec nemusí daný záujemca ani uvádzať v referenčnom liste a obstarávateľ si ich sám dohľadá v informačnom systéme verejnej správy?

Odpoveď:

Nie. Podľa § 40 ods. 5 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní musí záujemca v žiadosti o účasť identifikovať referencie vystavené v Evidencii referencie, ktorými preukazuje splnenie danej podmienky účasti.

Z procesnej opatrnosti obstarávateľ túto informáciu doplnil aj do prílohy č. 5 Požadované podmienky účasti a spôsob ich preukázania.

- vid Príloha č. 5 Požadované podmienky účasti a spôsob ich preukázania akt.20.08.2024

Otázka č.5

V opise predmetu zákazky sa uvádza: "Súčasťou zákazky je taktiež samotná dodávka potrebných SW riešení vrátane implementácie a integrácie do existujúcich IS obstarávateľa." Rozumieme tomu správne, že dáta z dodaného "walk-by/drive-by" odpočtového systému musí záujemca naintegrovať naozaj až priamo do IS obstarávateľa (napr. do SAPu, USYSu a pod.)?

Odpoveď:

Dáta z odpočtového systému musí byť možné naintegrovať do ERP systému, respektíve odpočtový SW musí byť schopný prijímať dáta/informácie na odpočty z ERP systému.

Požiadavky na funkcionality odpočtového softvéru budú predmetom rokovaní so zakvalifikovanými dodávateľmi (vid kapitola XII Súťažných podkladov).

Otázka č.6

Do koľkých "existujúcich IS obstarávateľa" je potrebné dáta z dodaného "walk-by/drive-by" odpočtového systému implementovať a integrovať?



Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III
oddiel: Sa, vložka č.: 3080/B
IČO: 35850370, DIČ: 2020263432, IČ DPH: SK2020263432

Odpoveď:

Informácia bude upresnená počas rokovaní so zakvalifikovanými dodávateľmi. V tomto momente nie je možné poskytnúť záväznú odpoveď.

Otázka č.7

Ak by bola odpoveď na otázku č. 5 "áno", vie obstarávateľ garantovať, že počas celej platnosti zmluvy (ak sme správne pochopili, až do 18 rokov), nevymení svoje existujúce IS za iné (napr. zo SAPu na USYS, a pod.)?

Odpoveď:

Informácia bude upresnená počas rokovaní so zakvalifikovanými dodávateľmi. V tomto momente nie je možné poskytnúť záväznú odpoveď.

S úctou

v. r.

Mgr. Marcela Turčanová
APUEN AKADEMIA, s.r.o.
Splnomocnená osoba

Call centrum: 0850 123 122, pracovné dni: 8⁰⁰-18⁰⁰ **Poruchový dispečing:** 0800 121 333, nonstop

E-mail: sluzby@bvsas.sk, **Web:** www.bvsas.sk

Bankové spojenie:

VÚB, a.s., **IBAN:** SK68 0200 0000 3500 0100 4062, BIC: SUBASKBX

SLSP, a.s., **IBAN:** SK20 0900 0000 0050 1740 3407, BIC: GIBASKBX